

VSMK = ASCCM = ASCM

Objekttyp: **AssociationNews**

Zeitschrift: **Armee-Logistik : unabhängige Fachzeitschrift für Logistiker =
Organo indipendente per logistica = Organ independenta per
logistichers = Organ indépendant pour les logisticiens**

Band (Jahr): **81 (2008)**

Heft 6

PDF erstellt am: **29.06.2024**

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

VSMK / ASCCM / ASCM

VSMK AARGAU

02.09. Hendschiken Hock im Restaurant Horner

Ein Dutzend in Oberdiessbach

12 Mitglieder der Sektion Aargau besammelten sich am 12. April im Bahnhof Aarau. Die illustre Schar reiste mit dem Zug zur Delegiertenversammlung des

Gesamtverbandes. Die Fahrt begann mit dem Inter-City nach Solothurn und dann mit einem Regio-Express von Solothurn über Burgdorf nach Oberdiessbach. Unsere Anreise führte uns im zweiten Teil durch eine hügelige und weniger bekannte Berner Landschaft an unseren Tagungsort.

Nach der Delegiertenversammlung konnten wir nach einem kurzen Umzug beim Schloss Oberdiessbach einen Apéro geniessen.

Wie sich während unserer Heimreise bei einigen Diskussionen herausstellte, waren alle unserer Mitglieder von der gut organisierten Delegiertenversammlung sehr beeindruckt.

Die Teilnehmer der Sektion Aargau bedanken sich beim OK, den Helfern und den Spendern der durchführenden Sektion Berner Oberland für die gute Organisation.

VSMK BEIDER BASEL

Ansprechperson: Präsident Wm Florian Kropf, Reigoldswil

01.07. 20.00 Binningen Stamm «Jägerstübli»
15.- Basel Tattoo
19.07. (Verpflegung Akteure)
05.08. Stamm fällt aus

Schon angemeldet für Basler Tattoo?

Für die Teilnahme am Basler Tattoo freuen wir uns über jeden Helfer.

Anmeldung bei Rolf Steinemann, E-Mail roma-pa@intergga.ch, Telefon 061 702 21 88.

VSMK FRIBOURG

21.06. Sortie pédestre dans les préalpes

Assemblée générale

de la section du 4.4.2008 à Marly, rest. Montivert

Nous fûmes 13 membres présents à l'AG (33 % de l'effectif). 1 bonne heure de discussion avec présentation des événements passés et futurs. L'année 2007 fut également pleine d'activités. Notre président, Emile Eltschinger remercia les membres présents et dit son



VSMK



Postfachadresse Zentralvorstand

Verband Schweizerischer Militärkitchenchefs
VSMK Zentralvorstand
Postfach 112
4441 Thürnen

Adress- und Gradänderungen

Zentrale Mutationsstelle VSMK
Verband Schweizerischer Militärkitchenchefs
Gossauerstrasse 61/1, 9100 Herisau
vonesch@gmx.ch

Zentralpräsident

Four John Berner, Strassenackerweg 14,
4442 Diepflingen, T P 061 971 61 87, T G 061
985 85 79, N 079 744 63 55, john.berner@blue-
win.ch

Aargau

Präsident: Kpl Max Müller, Ölbergstrasse 10,
5737 Menziken, T P 062 771 04 38, N 078 85 388 93
m.h.mueller@bluewin.ch

Beider Basel

Präsident: Wm Florian Kropf, Rüschelegasse 9, 4418 Rei-
goldswil, T P 061 941 19 61, f.kropf@bman.ch

Solothurn

Präsident: Wm Daniel Stehlin, Industriestrasse 39, 4528
Zuchwil, T P 032 685 72 34, N 079 442 01 59, dani-steh-
lin@bluewin.ch

Berner Oberland

Präsident: Wm Fritz Wyss, Obstgartenweg 19, 3672 Ober-
diessbach, T P 031 772 12 24, F P 031 772 12 25, N 078
821 60 23, fritz_wyss@bluewin.ch

Fribourg

Präsident: Sgt Emile Eltschinger, rue Pierre-de-Savoie 3,
1680 Romont, T privé 026 652 37 75, T mobile 079 381 69
11, em.eltschinger@bluewin.ch

Innerschweiz

Präsident: Wm Robert Häfliger, Rüeggisingerstr. 132, 6032
Emmen T P 041 280 14 35, T G 041 268 31 81, N 079 278
51 80, robert.haefliger@vtg.admin.ch

Rätia

Präsident: Kpl Urs Fleischmann, Hulfeggstrasse 6, 8400 Win-
terthur, T P 052 233 00 52, N 079 766 16 18, clau-
dia_urs@hotmail.com

Ostschweiz

Vizepräsident: Gfr Charly Strebel, Bächlistrasse 37, 8280
Kreuzlingen, T P 071 672 68 60, T G 071 663 58 00, stre-
bel.ch@bluewin.ch

Winterthur

Präsident: Kpl Hans-Peter Würmli, St.-Gallerstrasse 4, 8488
Turbenthal, T P 052 385 58 63, T G 052 385 22 10, N 079
316 31 06, info@linde-turbenthal.ch

Zürich

Kontaktadresse: VSMK Zürich, Imbisbühlstrasse 7, 8049
Zürich-Höngg, 7x24 Stunden Auskunft: 079 482 23 43,
menu@vsmkzh.ch, 078 878 40 43, 044 340 10 04. Neue
Homepage: www.vsmkzh.ch

Sektionsbeiträge

Sie sind jeweils bis spätestens am 1. eines Monats zu senden
an VSMK, Zentralvorstand, emile-pierre@bluewin.ch

plaisir de la présence parmi nous du nouveau président central, le fourrier John Berner; en outre, il réitéra ses remerciements à tous les membres du comité.

Un moment de recueillement fût particulièrement intense; en effet, en 3 mois nous avons perdu 2 membres actifs, – des amis et des piliers de notre section –, soit les Wm respectivement sgt Gerhard Merz et Otto Perroulaz. Nous garderons de ces 2 camarades le meilleur des souvenirs. De très bonnes discussions furent engagées et l'intensité de ces dernières montra

bien à quel point les chefs de cuisine présents tiennent à leur section. Lorsque les jeunes auront repris le flambeau, ne seront tous repartis pour de nouvelles aventures, car la jeunesse c'est l'avenir.

Après l'assemblée nous dégustâmes un poulet au panier et continuèrent de nos discussions dans la bonne humeur (assemblée de qualité ...) et le plaisir de se retrouver.

Votre comité espère vous rencontrer à l'une ou l'autre des diverses activités 2008. *Dominique Leva*



VSMK BERNER OBERLAND

E-Mail-Kontakt: fritz_wyss.bluewin.ch

SEKTION

25.06. Rm Bern Kochanlass für Musikgesellschaft Wahlendorf

VSMK OSTSCHWEIZ

Ansprechperson: Major Pius Zuppiger, Technischer Leiter,
Hinterhorben, 8524 Buch b. Frauenfeld,
T/F G 044 385 35 60 / T P 044 746 13 78

10.07. Bischofszell, «Waldschenke» Stamm

VSMK Rätia in Oberdiessbach

Die Sektion Berner Oberland hatte zur diesjährigen DVnach Oberdiessbach eingeladen. Insgesamt besuchten neun Kameraden der Sektion Rätia einen in würdigem und feierlichem Rahmen durchgeführten Anlass. Als Nachfolger für den zurückgetretenen Marco Keller wählte die Delegiertenversammlung Fredy Vonaesch zum neuen zentralen Mutationsführer. Die Rede von Nationalrätin Ursula Haller, der kleine Umzug mit Fahnen und Musikbegleitung vom Hotel Löwen zum Schloss von Wattenwyl sowie der herzliche Empfang des Schlossherrn im Garten des Schlosses waren einige der Höhepunkte der Tagung. Für das einmalige Rahmenprogramm und die ausgezeichnete Organisation danken wir dem ganzen OK und allen voran dem OK-Präsidenten, Fritz Wyss, ganz herzlich.



Zwei neue Ehrenmitglieder

BISCHOFSZELL. – Gemeinsam tagten die VSMK- sowie SFV-Sektion Ostschweiz. Einen ausführlichen Bericht finden Sie unter den Sektionsnachrichten SFV Ostschweiz auf Seite 20 in dieser Ausgabe von ARMEE-LOGISTIK.

Ein Höhepunkt war wohl das Traktandum Ehrungen. Der VSMK-Vorsitzende Charly Strebel und der Kassier Christof Schläpfer wurden durch den Ehrenpräsidenten Walter Kugler zu Ehrenmitgliedern ernannt. Unter grossem Applaus konnten sie die Ehrenurkunde in Empfang nehmen (unser Bild links). Herzliche Gratulation.



VSMK RÄTIA

04.07. 19.00 Chur Stamm Restaurant Schweizerhof

VSMK ZÜRICH

Kontaktadresse: VSMK Zürich, Imbisbühlstrasse 7, 8049 Zürich-Höngg, www.vsmkzh.ch, menu@vsmkzh.ch
+41 78 878 40 43, +41 44 340 10 04, 7x24 Stunden Auskunft: +41 79 482 23 43

01.07.	19.00	Uitikon-Waldegg	Stamm Restaurant Landgasthof Leuen, Birmensdorferstrasse 56
15.07.	19.00	Zürich	Stamm im Walde, «Jägerhaus», Waidbadstrasse 151
01.08.		Zürich, Bürkliplatz	Bundesfeier Zürich, Fahndendelegation
05.08.	19.00	Zürich-Affoltern	Stamm, «Kronenhof», Wehntalerstrasse 551
19.08.	19.00	Zürich	Vision, Imbisbühlstrasse 7
23./24.08.		Chur	Bündner Zweitagemarsch
06.09.			Kochanlass mit Fahrküche
11.09.			Seniorenanlass

Zürcher VSMK-Delegation in Katalanien

Zwei Vorstandsmitglieder des VSMK Zürich begleiteten den Gourmetkochclub «Chrütli Chuchi Züri» auf der Jubiläumsreise nach Katalanien. Die Reise zum 30-jährigen Jubiläum des Clubs beinhaltete fantastische Erlebnisse für Geist und Gaumen. Nebst Kultur und Natur waren die katalanischen Spezialitäten sowie moderne mediterrane Küche mit Marriagen von Berg und Meer im Mittelpunkt des Weiterbildungslehrgangs beim bekannten Francesc Blanch im La Mar Blava in L'Hospitalet de l'Infant. Der Bürgermeister ehrte die Köche als Gourmetambassadoren für ihr Wirken und Interesse an der katalanischen Küche. Die Ehrung wie das Kochen wurden vom Regionalfernsehen begleitet. Auch die Sonntagszeitung von Tarragona hat den Besuch der fünfzehn Schweizer Köche geschätzt und darüber berichtet. Verschiedene hervorragende Rezepte werden im VSMK-Umfeld sicher zu Menüs gestaltet. *M.*

WWW.ALVAARGAU.CH

Weitere News und Berichte zum Verband unter www.alvaargau.ch. Anmeldungen oder Auskünfte beim Verantwortlichen Anlässe: Four Christoph Koch, Dorfstrasse 7, 8904 Aesch bei Birmensdorf, Tel. G: 044 238 37 19, E-Mail: christoph.koch@alvaargau.ch

SEKTION

Bis	15.00–	Aarau	Helfereinsatz UBS Arena Euro 2008
29.06.	23.30		
28.–	ganzer	Diverse Orte	Helfereinsatz GP Rüebilland
30.08.	Tag		
13.09.	13.30	Kollikon	Pistolenausbildung und Jahresendschiessen

STÄMME

01.07.	20.00	Hendschiken	Stamm VSMK im «Horner»
			Der Stamm Zofingen macht bis am 5. September Sommerpause



Zufriedene Organisatoren: André Pasquier und Thomas Frauchiger (rechts).

Jüngster Teilnehmer glänzt mit Treffsicherheit

3. Freundschaftsschiessen des UOV Zofingen auf dem Zofinger Heitern

Kürzlich fand das dritte Freundschaftsschiessen des UOV Zofingen statt. Der Aufmarsch auf dem Heitern war für den Veranstalter befriedigend. 44 Schützen, erfreulicherweise zwölf mehr als im Vorjahr, aus zehn (2007 sechs) verschiedenen ausserdienstlichen Militärvereinen fanden sich im Zofinger Schützenhaus zum kameradschaftlichen Schiesswettkampf ein. 37 Teilnehmer prüften ihre Zielsicherheit über 300 m. Hier lieferten sich die Schützen des Kavallerie-Schwadron 1972 und Artillerie-Vereins Kulm einen spannenden Zweikampf. Übertroffen wurden sie nur noch von Paul Michel der Abteilung Militär und Bevölkerungsschutz (AMB), der den Sieg aufgrund seines höheren Alters für sich verbuchen konnte, verfehlten doch drei Schützen nur gerade um einen Treffer das maximale Resultat.

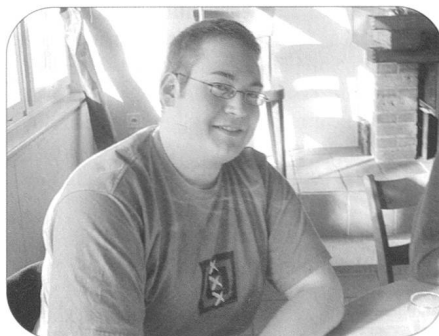
Ein etwas anderes Bild zeigte sich im 25-m-Stand. Hier lieferten sich 16 Schützen einen hochstehenden Wettkampf. Als Sieger durfte sich wie im Vorjahr Philipp Haller vom ALVA doppelt feiern lassen. Er obsiegte sowohl im Pistolenstand als auch in der Kombination aus beiden Distanzen wie bereits im Vorjahr mit deutlichem Abstand. Die weiteren Plätze belegten durchs Band Schützen des gastgebenden Vereins.

Der neue UOV Präsident Thomas Frauchiger, zeigte sich mit der dritten unfallfreien Austragung durchaus zufrieden. In diesem Sinn ist zu hoffen, dass

im nächsten Jahr noch mehr Schützinnen und Schützen den Weg an den tadellos organisierten Anlass finden werden. *hsa.*

Aus den Ranglisten:

300 m Gewehr: 1. Michel Paul, Abt. Mil. und Bevölkerung, 1947, 39 Punkte; 2. Handschin Ernst, Kav. Schwadron 1972, 1951, 39 Punkte; 3. Hunziker Thomas, Artillerieverein Kulm, 1968, 39 Punkte. **25 m Pistole:** 1. Haller Philipp, ALVA, 1986, 98 Punkte; 2. Speich Tobias, UOV Zofingen, 1973, 97 Punkte; 3. Frauchiger Thomas, UOV Zofingen, 1976, 94 Punkte. **Kombination aus beiden Distanzen:** 1. Four Haller Philipp, ALVA, 1986, 135 Punkte; 2. Speich Tobias, UOV Zofingen, 1973, 130 Punkte; 3. Hofer Alex, UOV Zofingen, 1966, 126 Punkte.

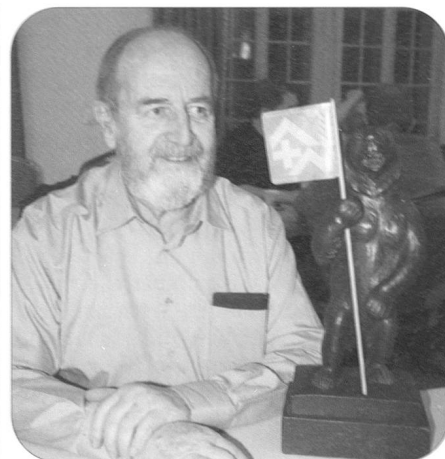


Dominator Philipp Haller.

Auffahrtsübung 2008

Die traditionelle Auffahrtsübung zusammen mit dem Artillerieverein Aarau führte dieses Jahr zur Baustelle des Staffeleggzubringers in Küttigen. Nach der Begrüssung durch Four Ruedi Fasler übernahm der Projektleiter, Herr Imseng, den Baustellenrundgang. Als zweispurige Hauptverkehrsstrasse (Grundbreite 7 m) wird die neue Staffeleggstrasse (Länge 3100 m) von der Tellstrasse in Aarau bis nach Küttigen Nord ausgebaut. Nach der Überquerung der Aare führt sie in den rund 700 m langen, aus unterhalts- und sicherheitstechnischen Gründen dreispurigen Tunnel Horental und beginnt stark anzusteigen. Im oberen Horentäl verläuft sie entlang dem östlichen Abhang bis zur grossen Kurve unterhalb des Steinbruchs, wo sie mit einem Kreisel an die bestehende Staffeleggstrasse anschliesst.

Die gesamten Anlagekosten belaufen sich auf ca. 90 Millionen Franken, welche alleine von der kantona-



Willi Woodtli ist mit Leib und Seele Fourier gewesen. Seinen Dienst als Fourier leistete er von 1948 bis 1977.

Erinnerung an Tage im alten Grün

Willi Woodtli aus Vordemwald öffnete sein Archiv und zeigte im Hotel Zofingen Filme über frühere Ausflüge des ehemaligen Fourierverbandes Sektion Aargau. Ein stattliches Grüppchen von Armeeveteranen – Fouriere und Quartiermeister – sowie einige aktive Mitglieder des ehemaligen Fourierverbandes und heutigen Armee Logistik Verbands Aargau fanden sich zu diesem Anlass ein. Der 81-jährige Willi Woodtli hat in seinem Archiv gestöbert und ist dabei auf ein paar Filme aus früheren Logistiktage gestossen. Dies nahm er dann zusammen mit dem Vorstand des knapp zweijährigen Armee Logistik Verbandes Aargau zum Anlass, einen Filmabend zu veranstalten und so einen cineastische Leckerbissen zu zeigen. Gleich zu Beginn seiner Vorführung erklärte Willi Woodtli, der übrigens das älteste Ehrenmitglied des ehemaligen Fourierverbandes Sektion Aargau ist, dass die heutigen Logistiktage früher Felddienstübungen und Familienanlässe genannt wurden.

Beim anschliessenden Beisammensein bei einem feinen Imbiss und einem edlen Tropfen wurde rege diskutiert und natürlich auch über alte Zeiten geplaudert.

len Strassenkasse getragen werden. Die mittlerweile bekannten hydrogeologischen Verhältnisse im Gebiet des Tunnels Horental und im nördlichen Tunnelabschnitt verursachen Mehrkosten von 17 Millionen Franken, welche bereits eingerechnet sind. Es müssen bis zu 30 m³ Hangwasser pro Minute abgeführt werden! Der Referent verstand es, den Nicht-Bauprosen die Dimensionen eines solchen Grossprojektes 1:1 im Gelände aufzuzeigen. Von der Planung bis zur Ausführung eine spannende Arbeit. 2010 sollte es dann soweit sein, der Zubringer wird eröffnet und Aarau weiter vom Verkehr entlastet.

Im Anschluss an die körperliche Leistung im Gelände ging es nach Aarau zum Imbiss im Restaurant Sportplatz. Gleich neben dem Stadion Brügglifeld genossen wir den Fitnesssteller. Vielleicht führt uns in den nächsten Jahren der Bau des neuen Stadions im Torfeld Süd zu einer weiteren Grossbaustelle? *sk.*

Weitere Infos unter <http://www.ag.ch/staffeleggstrasse/de/pub/index.php>